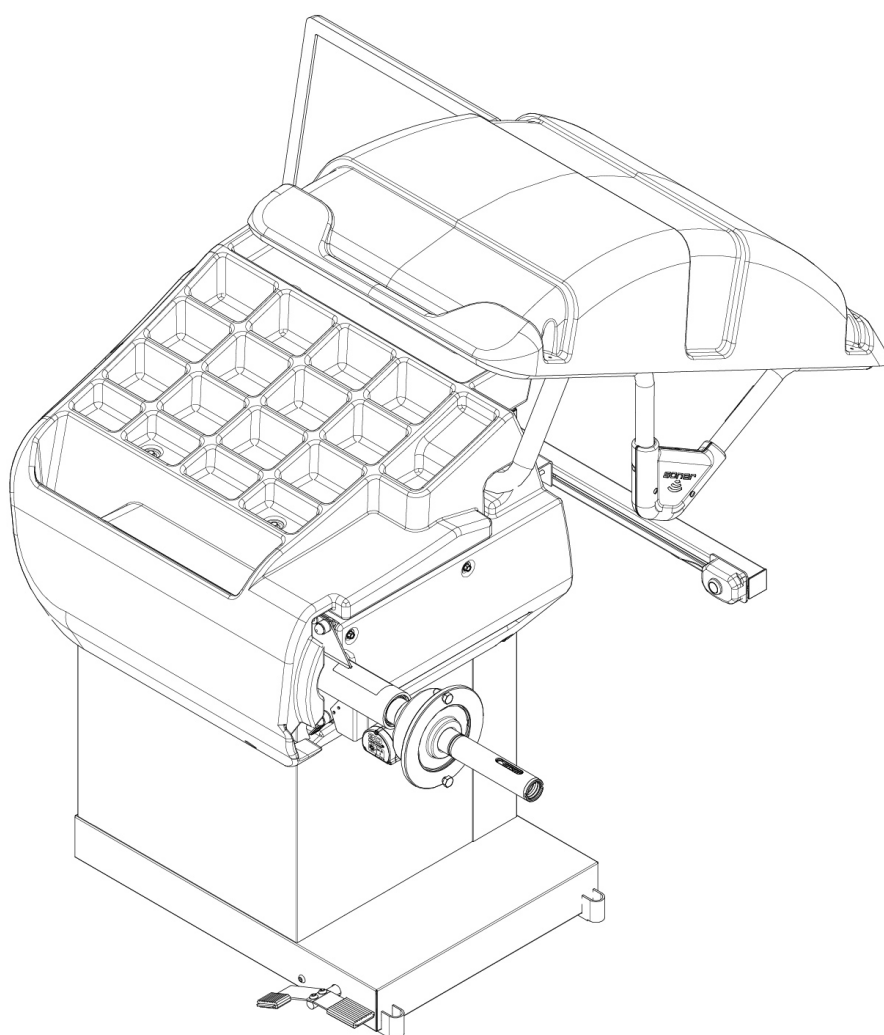




Exploded drawings



WB800P EMS



Istruzioni originali

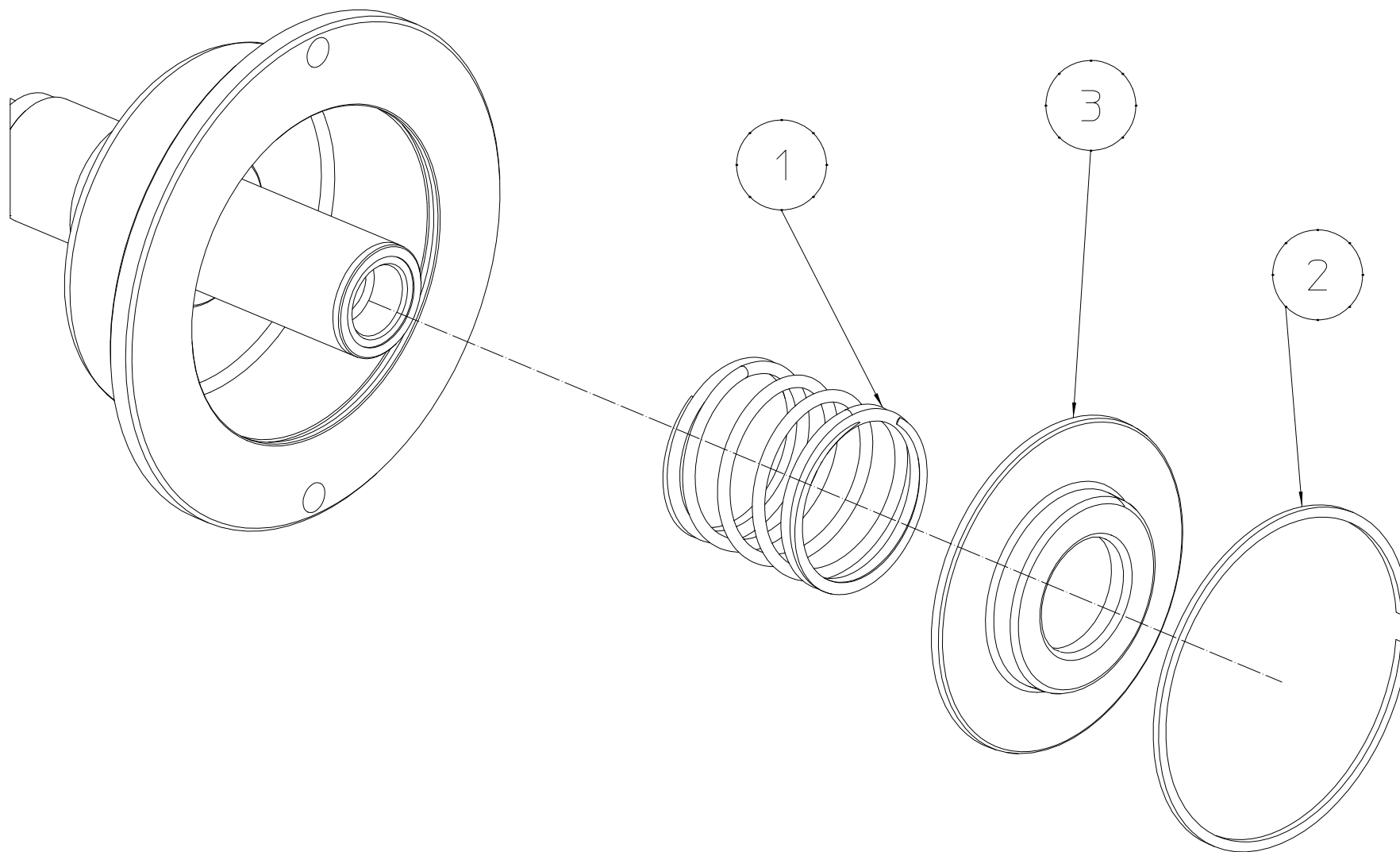
Translation of the original instructions

Traduction de la notice originale

Übersetzung der Originalanweisungen

Traducción de las instrucciones originales

Tradução das instruções originais



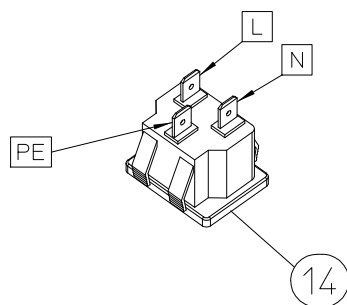
Spring cover

Coperchio per molla

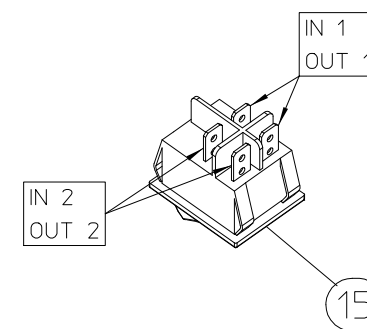
39FP032038 B

Data di creazione
04/08/2023
Data ultimo aggiornamento
04/08/2023

DETAIL 1

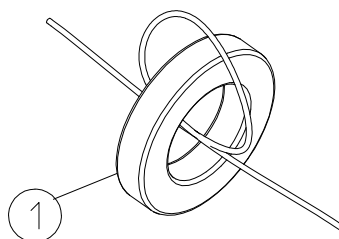


DETAIL 2

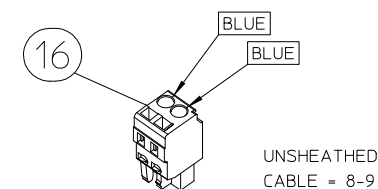


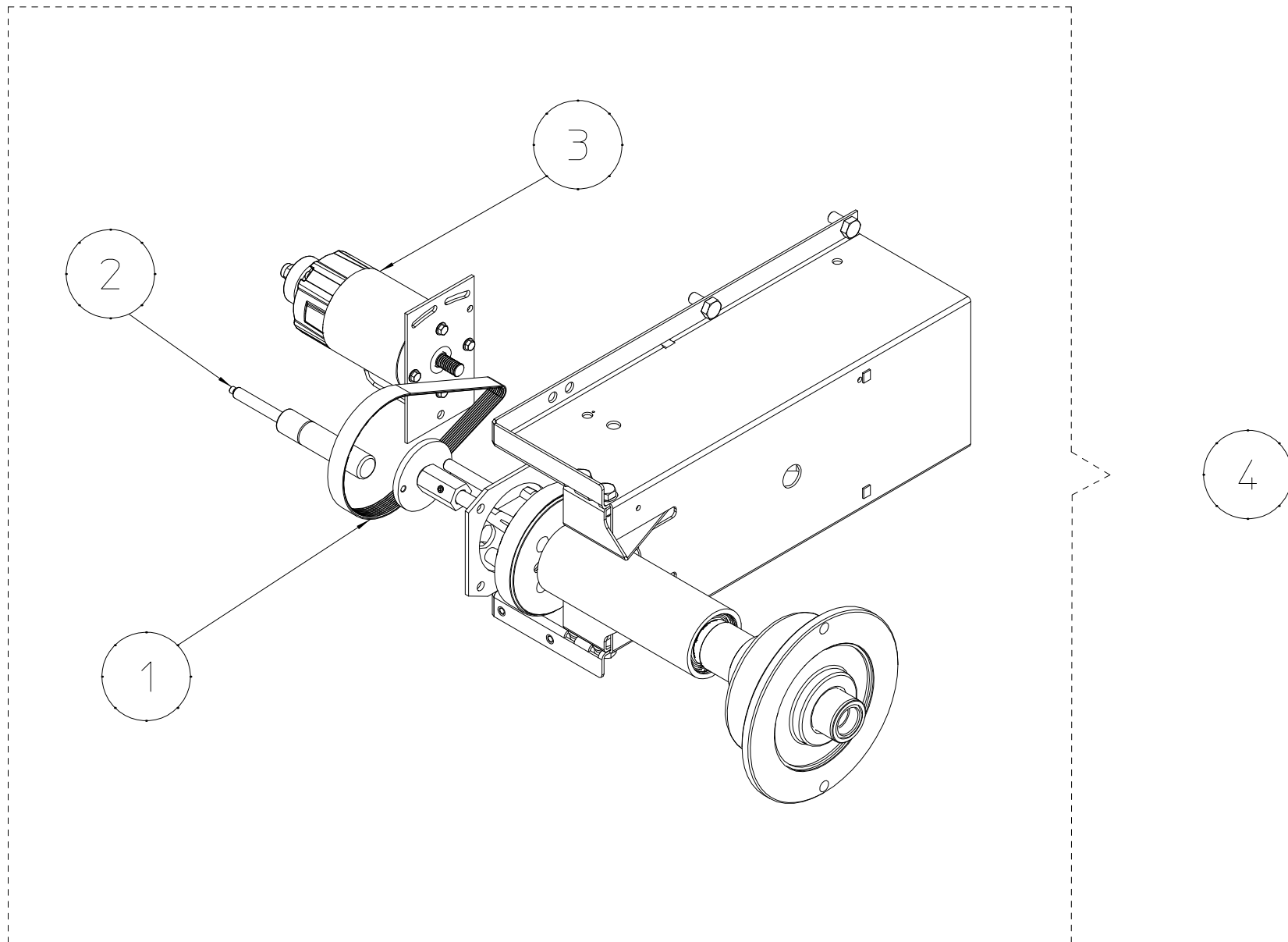
DETAIL 3

THE MOTOR CABLE MUST MAKE A RING AROUND THE FERRITE
THE FERRITE MUST BE NEAR MORE POSSIBLE TO THE POWER CARD



DETAIL 4





Complete spindle 24V

Scatola completa 24V

Komplette spindel 24V

Mandril completo 24V

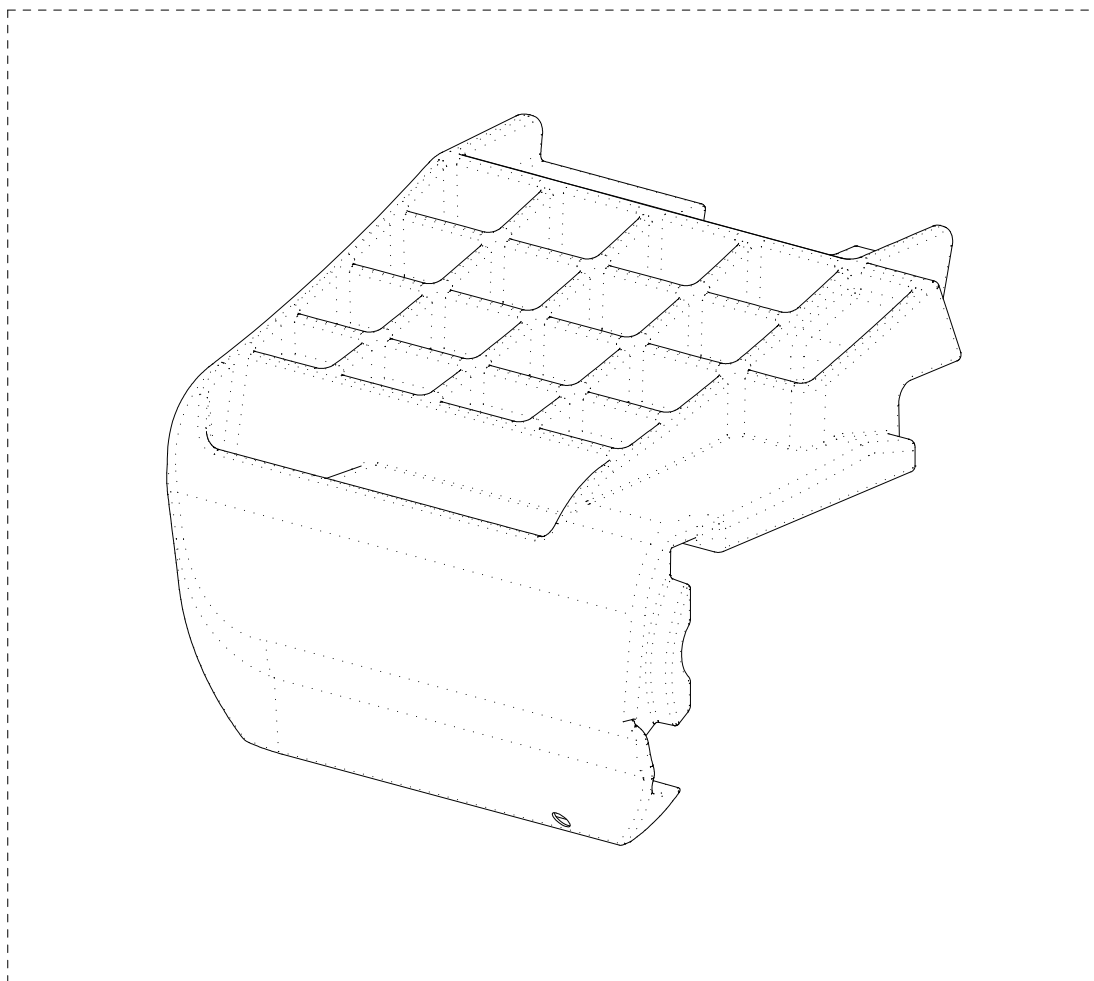
Broche complet 24V

Mandril completo 24V

39FP038599

A

Data di creazione
27/07/2021
Data ultimo aggiornamento
11/10/2023



1

Weight Tray

Portapesi

Gegengewichtauflage

Bandeja de contrapeso

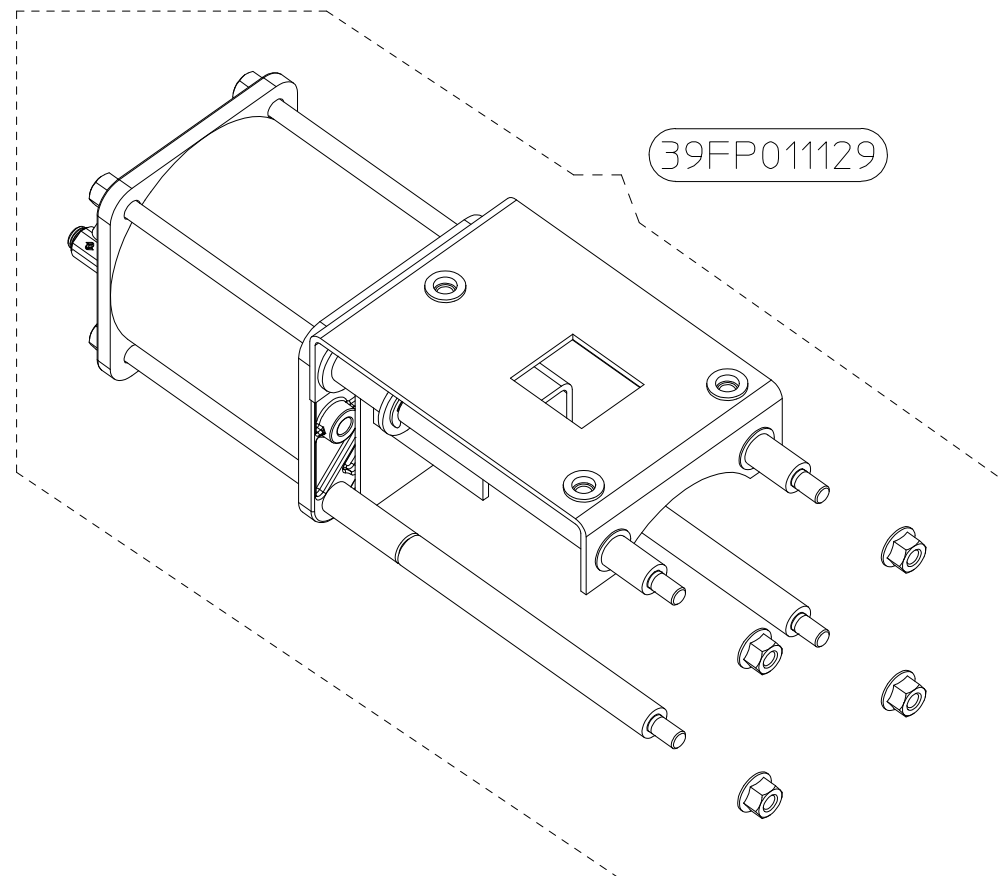
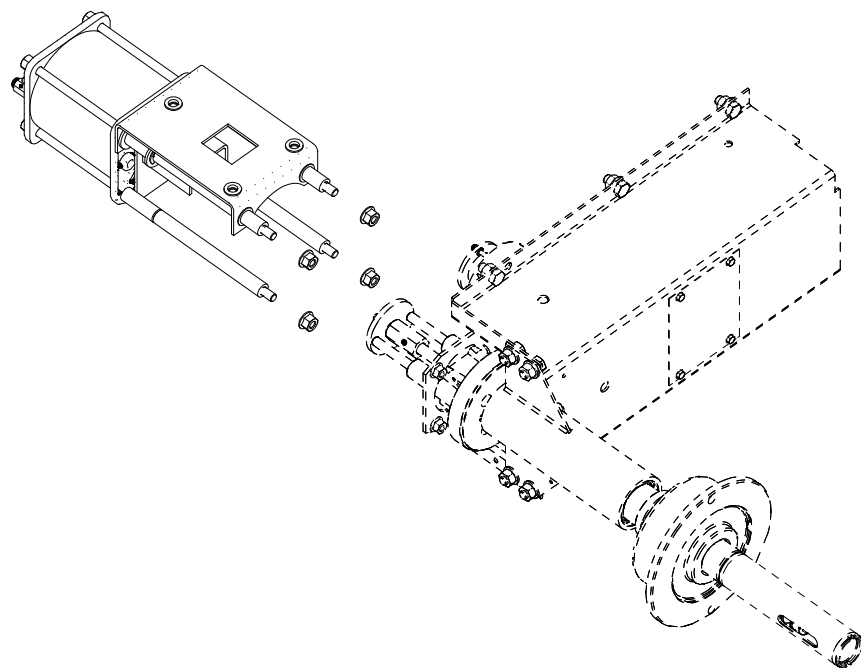
Plateau à contrepoids

Bandeja de contra-peso

39FB038191

B

Data di creazione
14/02/2023
Data ultimo aggiornamento
14/02/2023



Complete cylinder

Cilindro completo

Kompletter zylinder

Cilindro completo

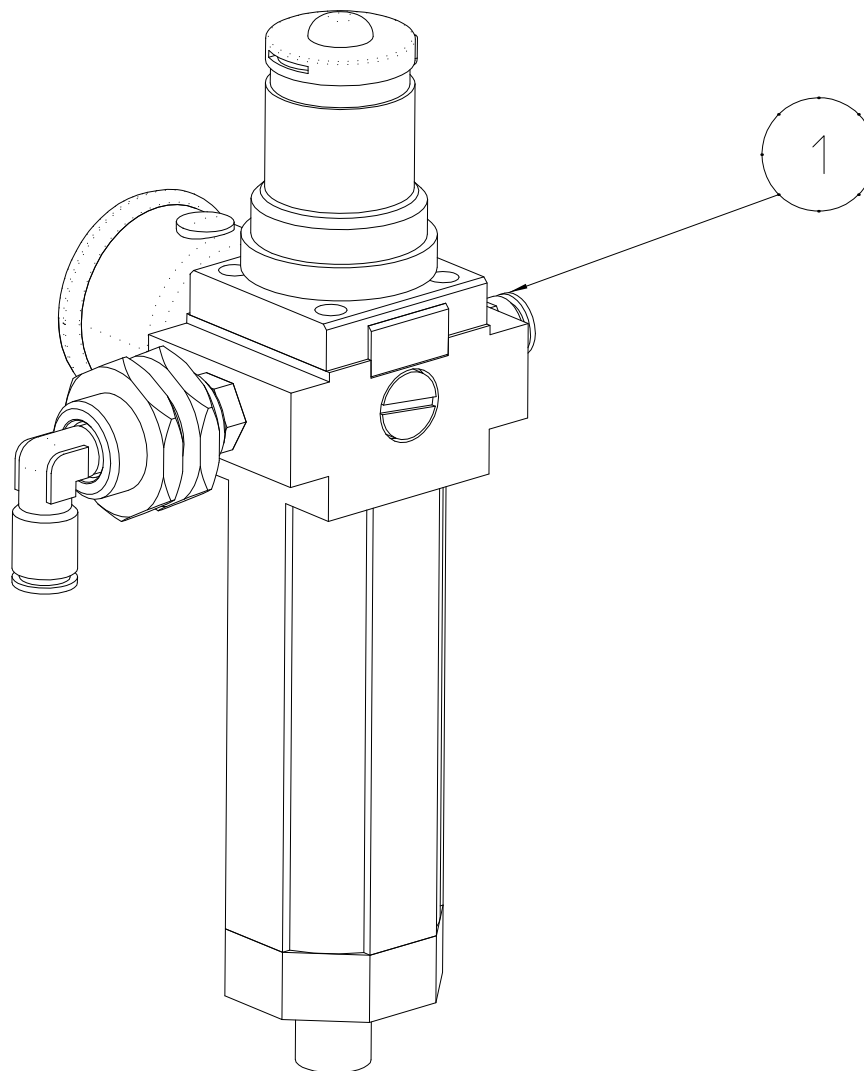
Complete cylinder

Cilindro completo

39FP011129

A

Data di creazione
11/07/2017
Data ultimo aggiornamento
07/02/2018



Regulator Filter

Filtro Regolatore

Regler fettspritze

Filtro regulador

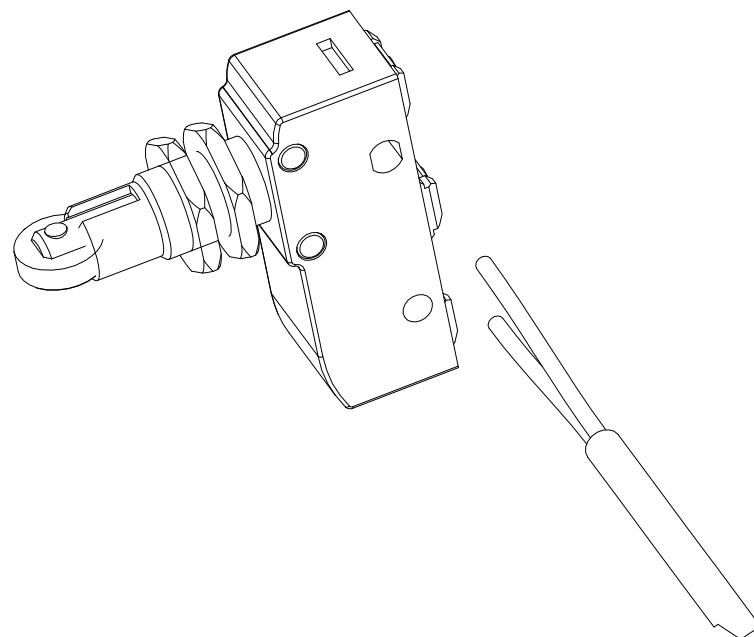
Filtre manodétendeur

Filtro regulador

39FP014881

A

Data di creazione
21/05/2020
Data ultimo aggiornamento
21/05/2020



MICROSWITCH

MICROINTERRUTTORE

MIKROSCHALTER

MICROINTERRUPTOR

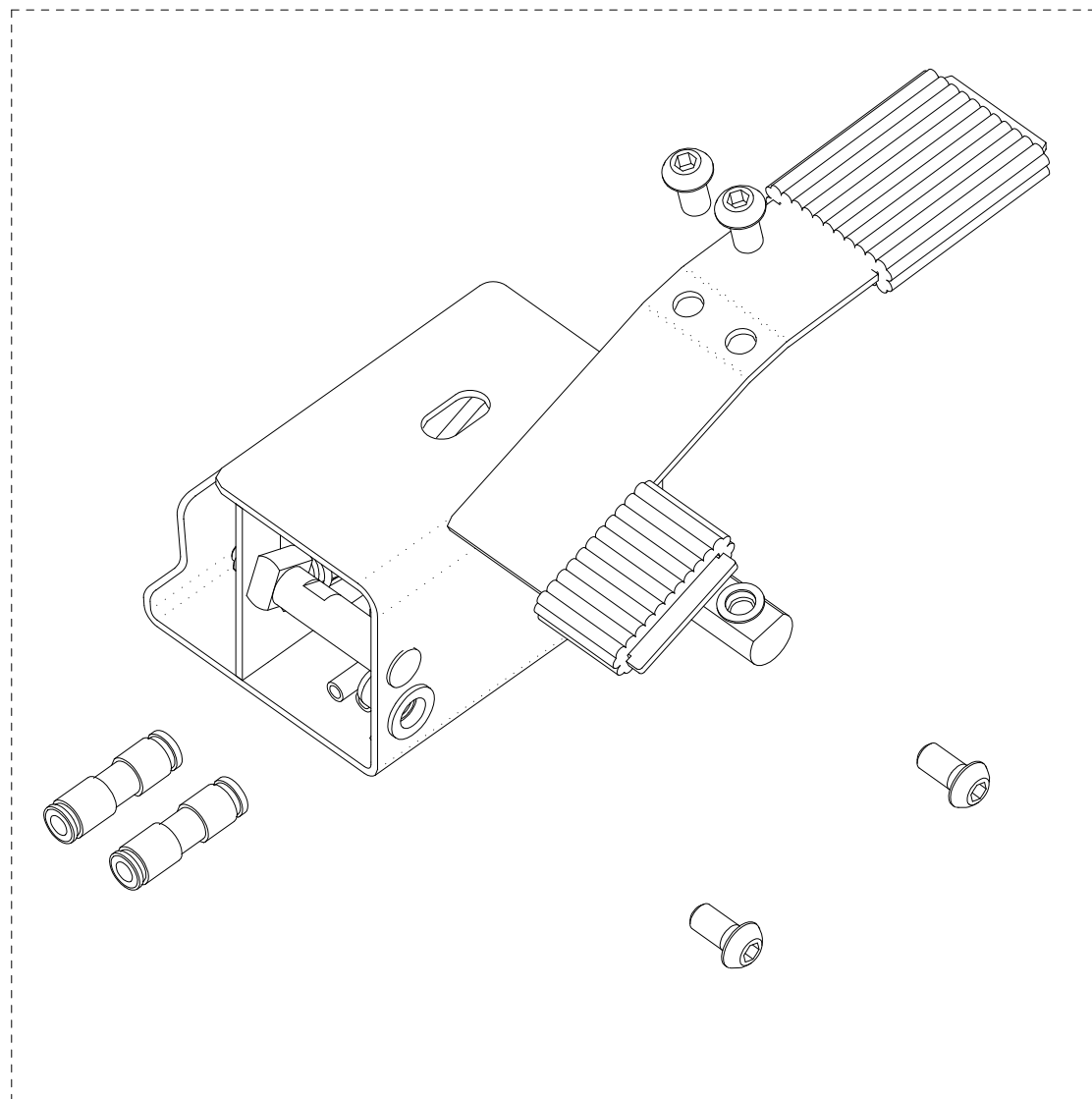
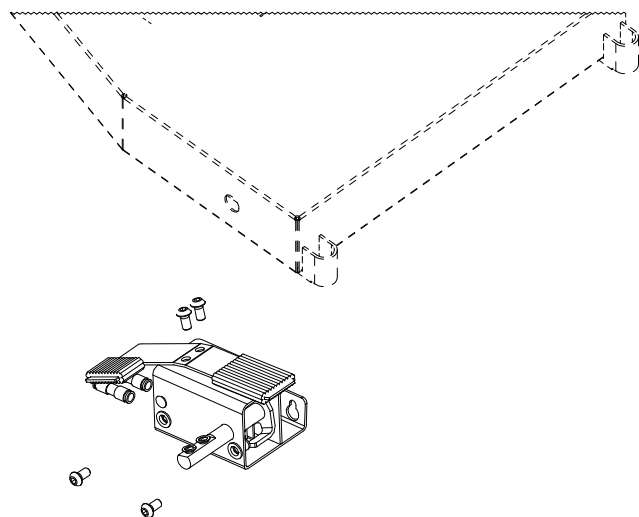
MICRORUPTEUR

MICROINTERRUPTOR

39SB98322

B

Data di creazione
02/02/2024
Data ultimo aggiornamento
02/02/2024



1

Pedale SE

Pedal SE

Pedal SE

Pedal SE

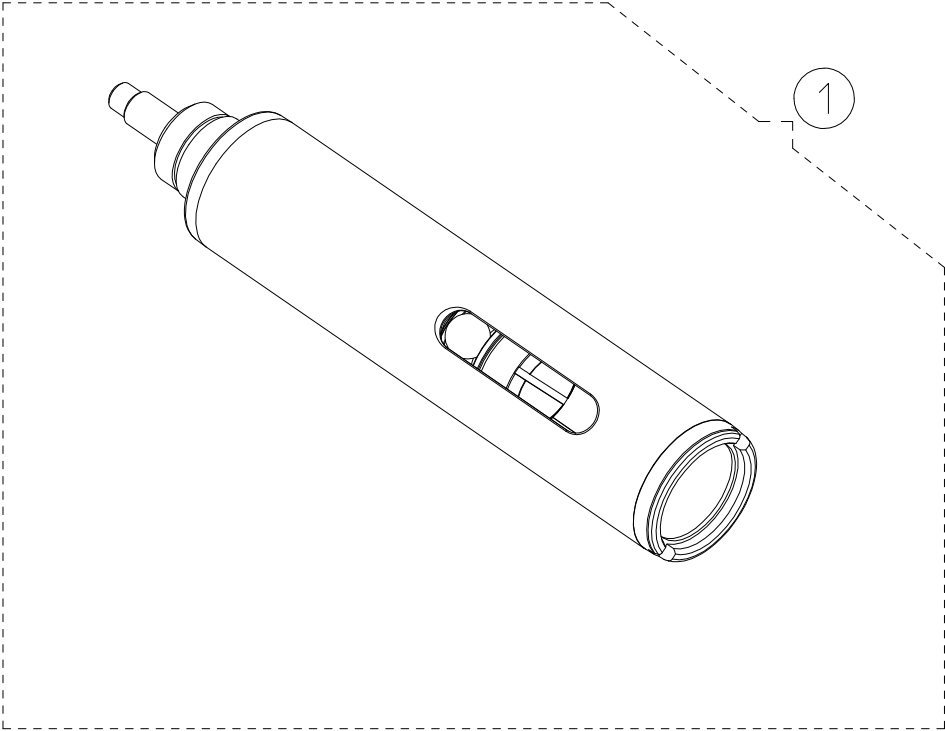
Pedal SE

Pedal SE

39FB006645

A

Data di creazione
11/07/2017
Data ultimo aggiornamento
24/05/2019



Terminal SE

Terminale SE

Edverschluss SE

Terminal SE

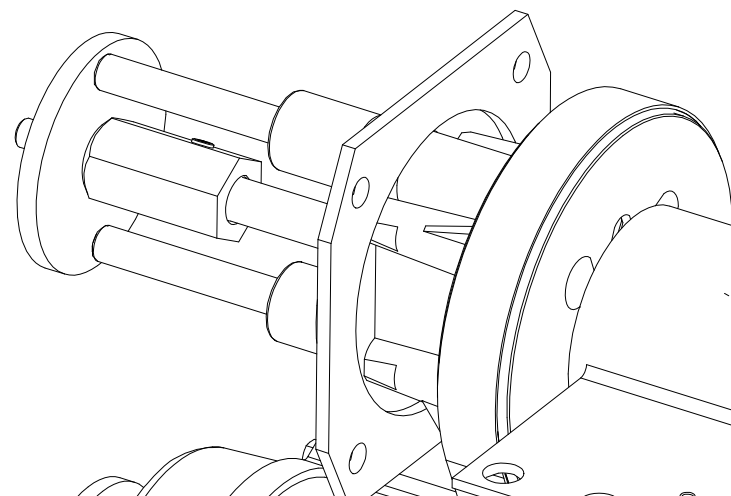
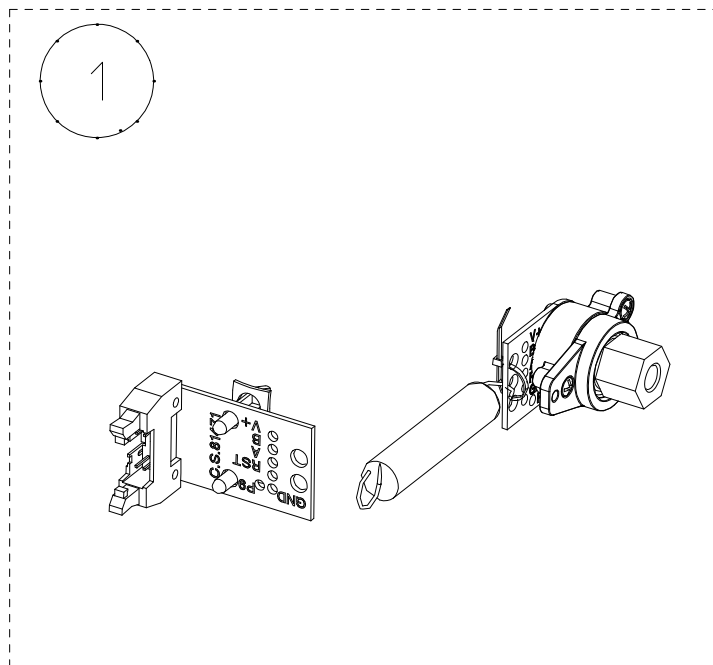
Terminal SE

Terminal SE

39FP69526

B

Data di creazione
01/12/2022
Data ultimo aggiornamento
01/12/2022



Encoder

ENCODER

Drehgeber

Encoder

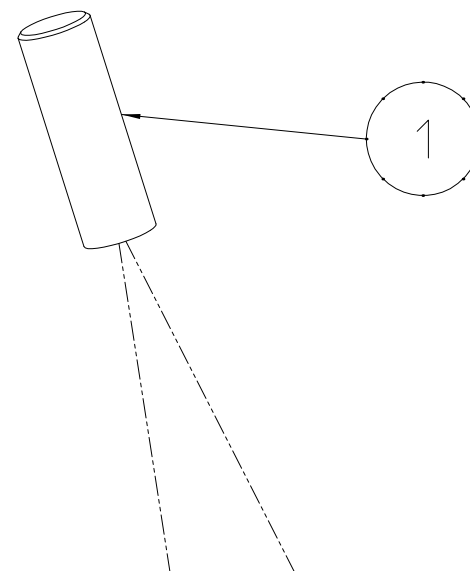
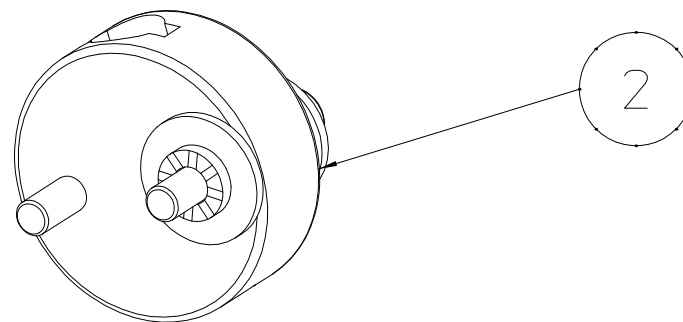
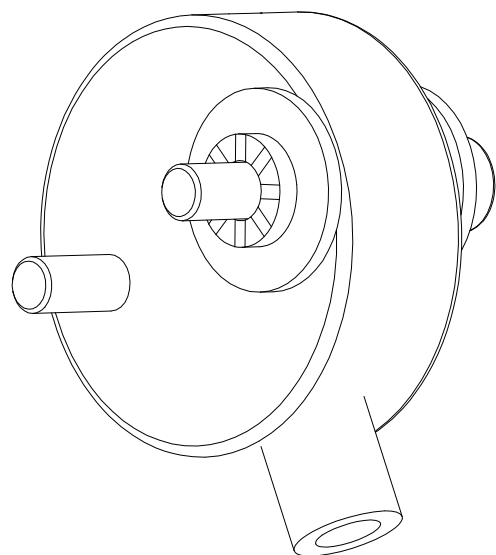
Codeur

Encoder

39SD028557

A

Data di creazione
02/07/2019
Data ultimo aggiornamento
02/07/2019



Laser

LASER

Laser

Laser

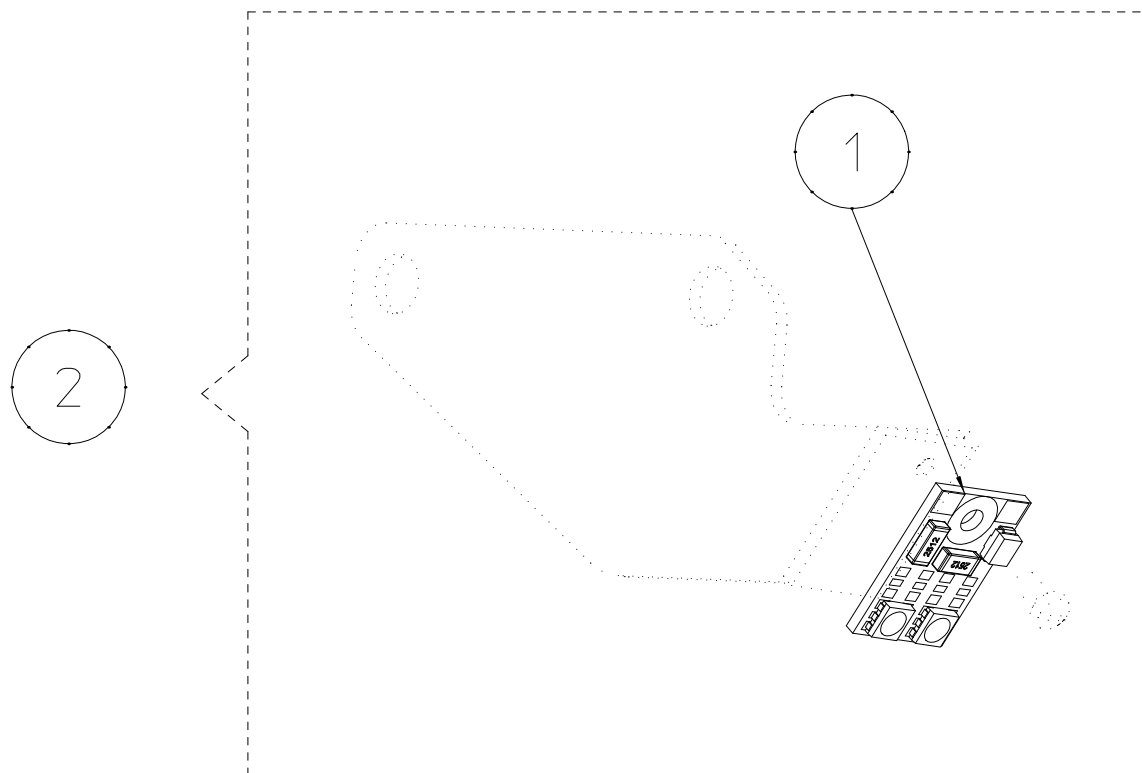
Laser

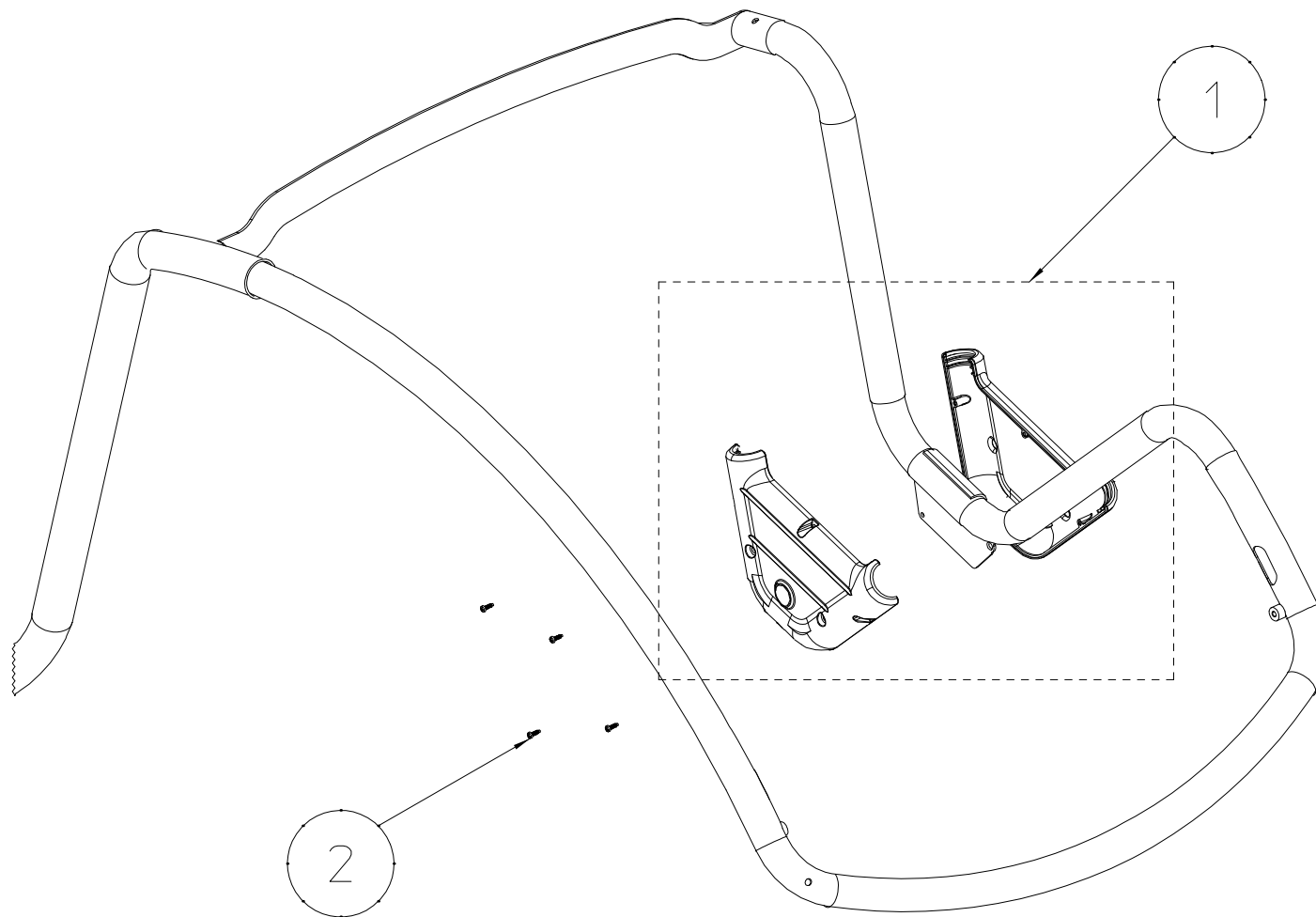
Laser

39SBB8628

A

Data di creazione
27/09/2017
Data ultimo aggiornamento
02/07/2019





Sonar LA + screw

Sonar + bulloneria

Sonar LA + bolzen

Sonar LA + cerrojo

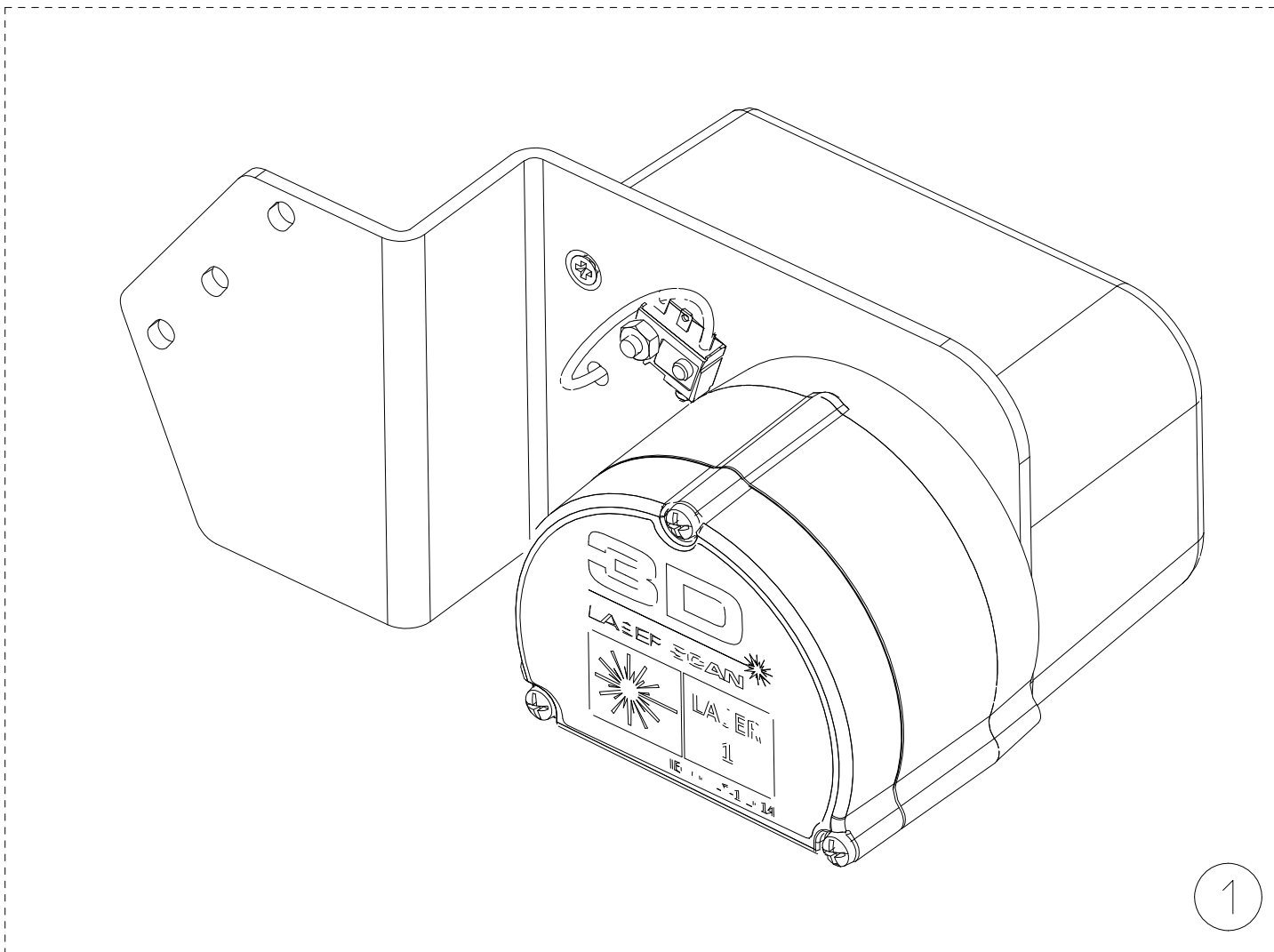
Sonar LA + boulon

Sonar LA + parafuso

39SB009315

A

Data di creazione
22/11/2017
Data ultimo aggiornamento
30/04/2019



LASER

LASER

LASER

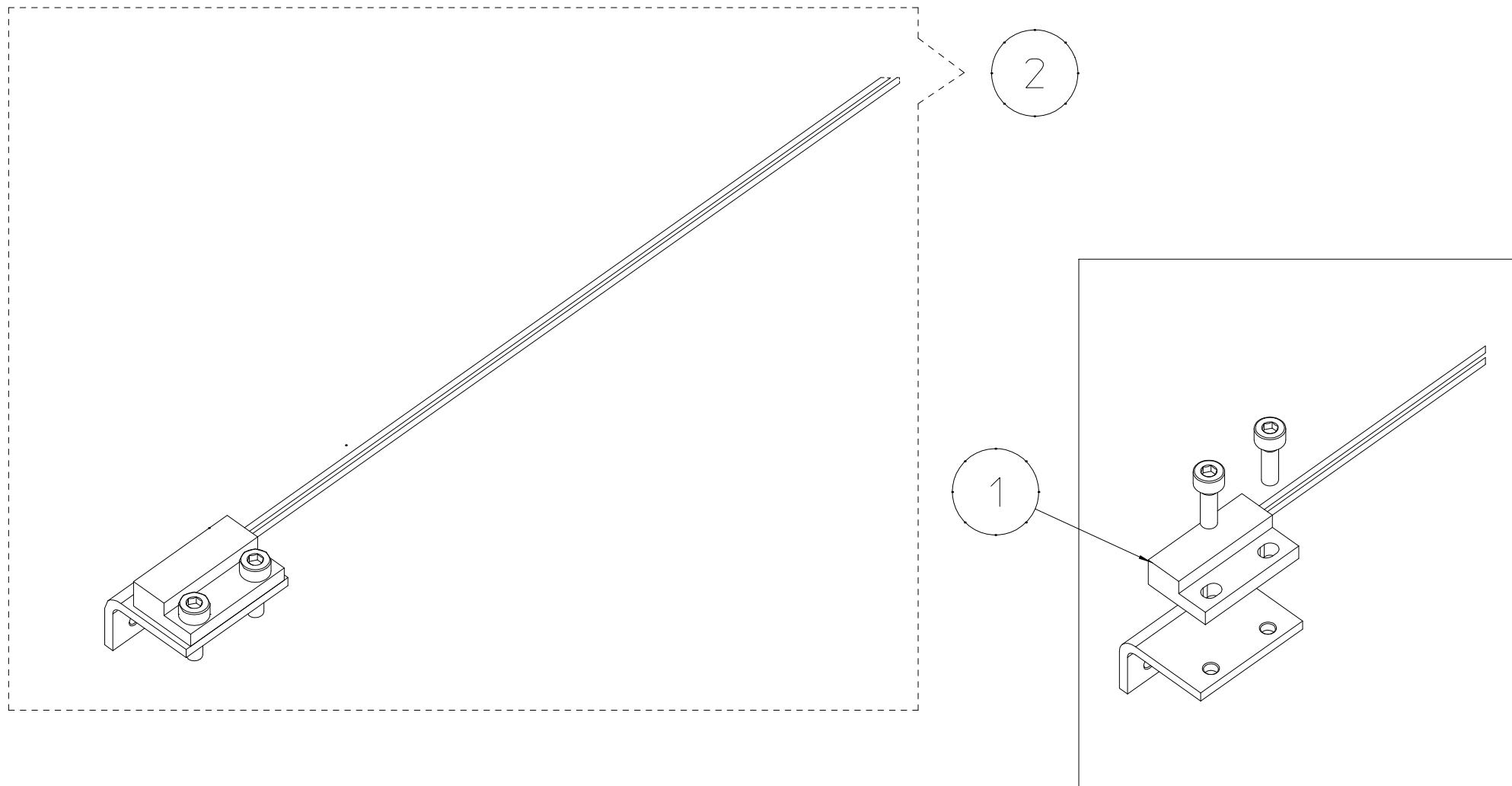
LÁSER

LASER

LASER

39RS052270 A

Data di creazione
01/12/2021
Data ultimo aggiornamento
01/12/2021



Magnetic Sensor

Sensore Magnetico

Magnetischer sensor

Sensor magnético

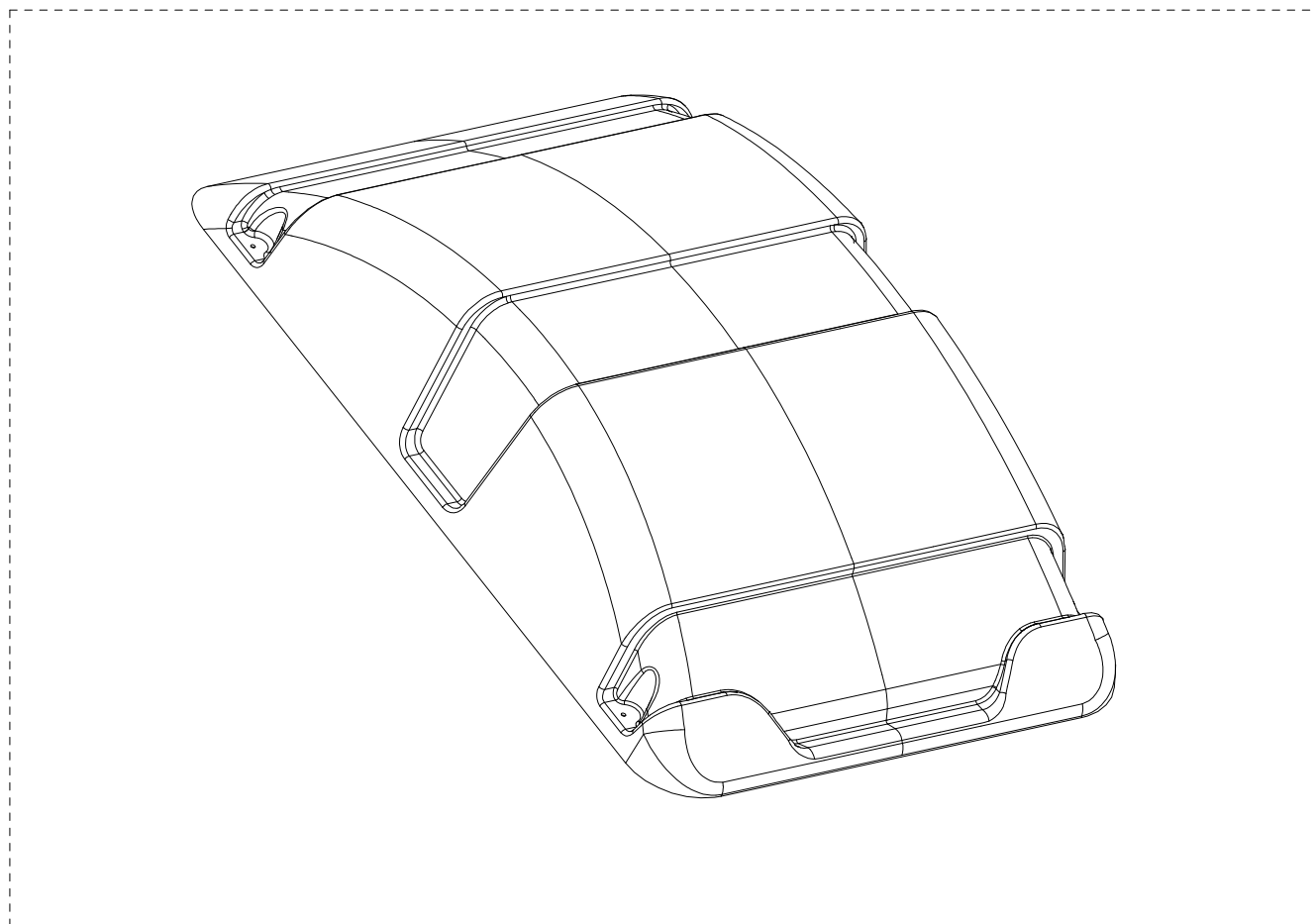
Capteur Magnétique

Sensor magnético

39SB005418

A

Data di creazione
18/10/2023
Data ultimo aggiornamento
18/10/2023



1

Guard

Schutz

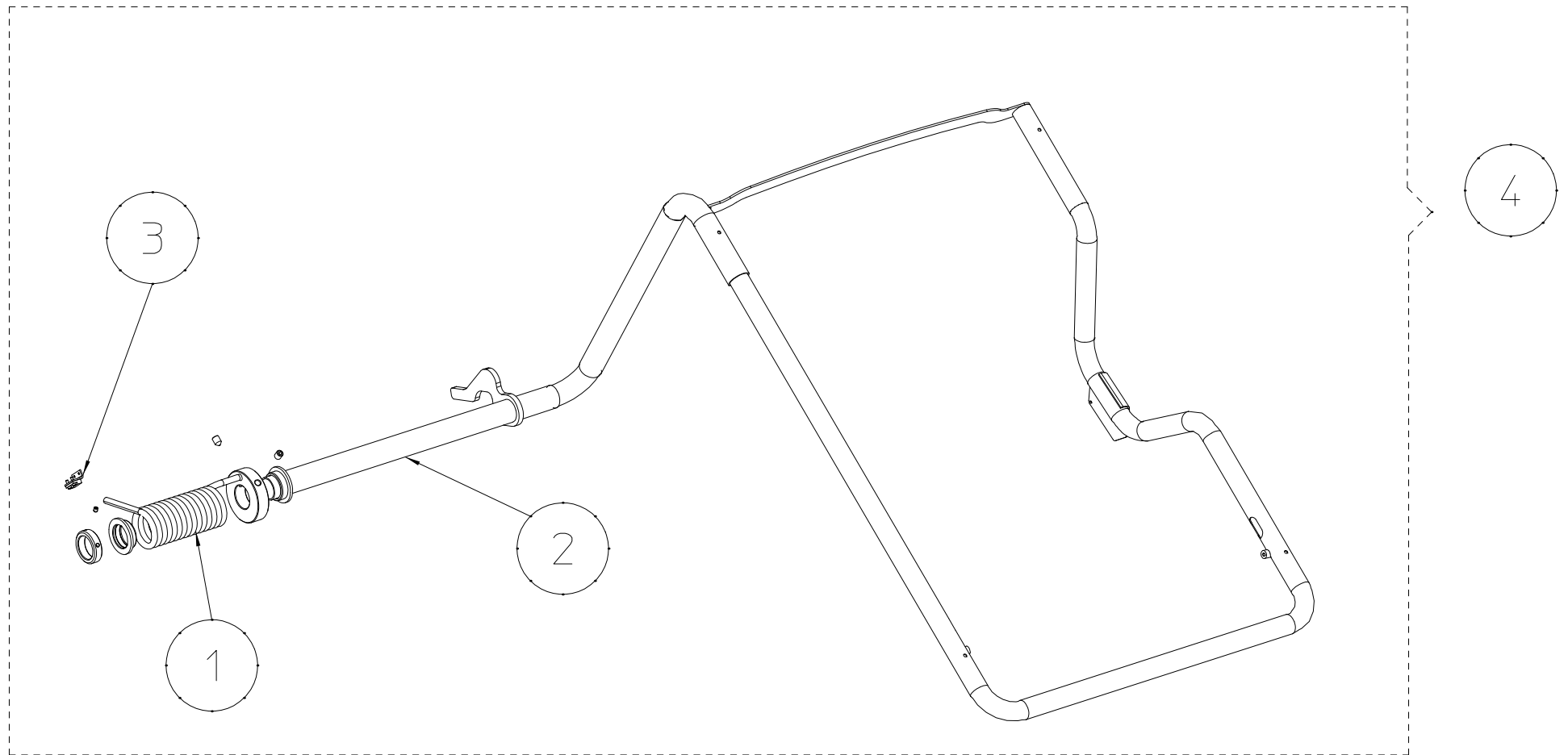
Proteccion

Protection

Protecção

39FW037708 B

Data di creazione
14/01/2022
Data ultimo aggiornamento
14/01/2022



Guard

PROTEZIONE

Schutz

Proteccion

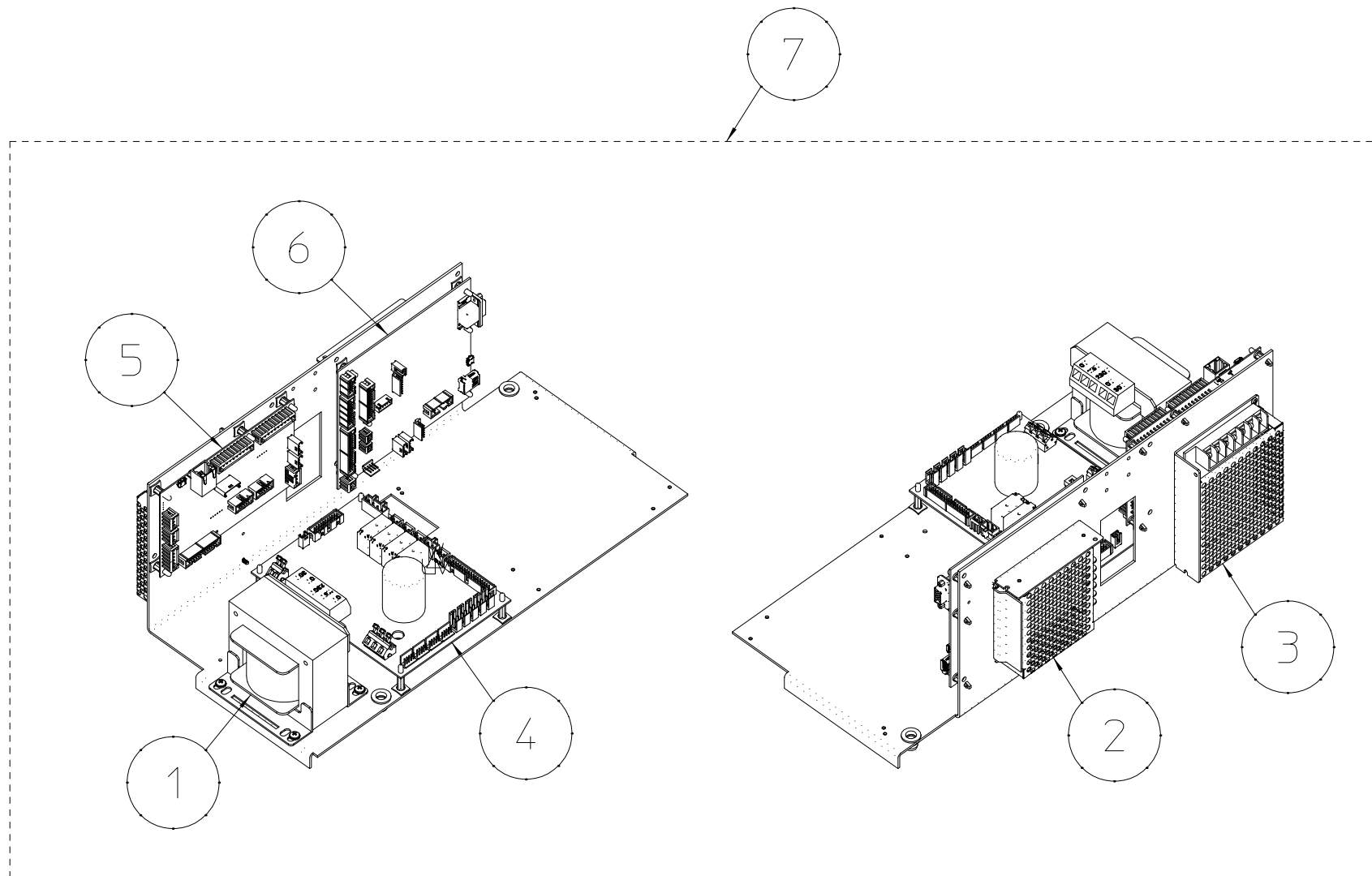
Protection

Protecção

39XX038193

A

Data di creazione
21/05/2020
Data ultimo aggiornamento
22/05/2020



Power 230V

Potenza 230V

Leistung 230V

Potencia 230V

Puissance 230V

Potência 230V

39SZ069405 A

Data di creazione
16/10/2023
Data ultimo aggiornamento
16/10/2023

Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
39FP032038		Coperchio per molla - Spring cover - - - -
18FPA0031	1	MOLLA - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Mola
344200118	2	Anello - RING - Ring - BAGUE - ANILLO - ANEL
42FP41056	3	Coperchietto - - - - -
39PR058814		Schema a blocchi - Block Diagram - Blockdiagramm - Bloc diagramme - Diagrama de bloques - Diagrama de blocos
610000030	1	Ferrite - Ferrite - Ferrite - Ferrite - Ferrite - Ferrite
86SB008330	2	Faston - FASTON - FASTON - FASTON - FASTON - FASTON
86SB011189	3	20 Pin Flat Ribbon Cable - - - - -
86SB014379	4	Cavo - CABLE - KABEL - CABLE - CABLE - CABO
86SB018245	5	Power Plug - NO PLUG (Peeled Wires) - - - - -
86SB018246	5	Power Plug - SHUKO - - - - -
86SB018249	5	Power Plug - USA - - - - -
86SB018251	5	Power Plug - Nema 15-5P - - - - -
86SB021994	5	Power Plug - AUSTRALIA - - - - -
86SB027207	5	Power plug - PSE - - - - -
86SB016550	6	12Vdc Power cable - - - - -
86SB018234	7	Cavo - CABLE - KABEL - CABLE - CABLE - CABO
86SB026727	8	12Vdc Video Power cable - - - - -
86SB026901	9	Sonar cable - - - - -
86SB052298	10	Cavo flat - Flat cable - Flachbandkabel - Cfbale plat - Cable plano - Cabo plano
86SB73405	11	Cablaggio - Wiring - - - - -
86SBA2000	12	Cablaggio - Wiring - - - - -
86SBA4577	13	Sonar cable - - - - -
5901000009	14	Spina - PIN - STECKER - FICHE - ENCHUFE - PINO
511242101	15	INTERRUTTORE A BILANCERE - ROCKER SWITCH - KIPPSCHALTER - - -
5903000010	16	Connettore - CONNECTOR - STECKVERBINDER - CONNECTEUR - CONECTOR - CONECTOR
658000208	17	- USB Extension Cable - - - - -
86SBB8629	18	Cablaggio - Wiring - Verdrahtung - Cfbale - Cableado - Fia+Æo
39FP038599		Scatola completa 24V - Complete spindle 24V - Komplette spindel 24V - Broche complet 24V - Mandril completo 24V - Mandril completo 24V
080048009	1	Cinghia - Belt - Riemen - Courroie - Correa - Correia
18FP92491	2	Molla - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Mola
50FG033189	3	- Motor DC 24V - Motor DC 24V - Motor DC 24V - Motor DC 24V - Motor DC 24V
46FP038599	4	Scatola completa 24V - Complete spindle 24V - Komplette spindel 24V - Broche complet 24V - Mandril completo 24V - Mandril completo 24V
39FB038191		Portapesi - Weight Tray - Gegengewichtauflage - Plateau à contrepoids - Bandeja de contrapeso - Bandeja de contra-peso
14FB038191	1	Ripiano Portapesi - Weight Tray - Gegengewichtauflage - Plateau à contrepoids - Bandeja de contrapeso - Bandeja de contra-peso

Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
39FP011129		Cilindro completo - Complete cylinder - Kompletter zylinder - Complete cylinder - Cilindro completo - Cilindro completo
320233008	1	Dado Flangiato M8 - Flange nut M8 - Sechskant-Flanschmutter M8 - Écrou à bride M8 - Tuerca hexagonal con brida M8 - Porca sextavada aço flangeada M8
46FP011129	2	Gruppo cilindro - Pneumatic cylinder - Pneumatikzylinder - Cylindre pneumatique - cilindro neumático - Cilindro pneumático
39FP014881		Filtro Regolatore - Regulator Filter - Regler fettspritze - Filtre manodétendeur - Filtro regulador - Filtro regulador
46FP014881	1	GRUPPO - GROUP - GRUPPE - GROUPE - GRUPO - GRUPO
39SB98322		MICROINTERRUTTORE - MICROSWITCH - MIKROSCHALTER - MICRORUPTEUR - MICROINTERRUPTOR - MICROINTERRUPTOR
86SB98322	1	Microinterruttore - Microswitch - Mikroschalter - Microinterrupteur - Microinterruptor - Micro-interruptor
39FB006645		Pedale SE - Pedal SE - Pedal SE - Pedal SE - Pedal SE - Pedal SE
46FB006645	1	Pedale BP - BP pedal - Pedal BP - Pédale BP - Pedal BP - Pedal BP
317224093	2	Vite - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
172000001	3	Raccordo - Fitting - ANSCHLUSS - RACCORD - RACOR - CONEXÃO
39FP69526		Terminale SE - Terminal SE - Edverschluss SE - Terminal SE - Terminal SE - Terminal SE
46FP69526	1	Terminale BP - End piece - Edverschluss - Terminal - Terminal - Terminal
39SD028557		ENCODER - Encoder - Drehgeber - Codeur - Encoder - Encoder
86SD028557	1	Encoder - Encoder - Drehgeber - Codeur - Encoder - Encoder
39SBB8628		LASER - Laser - Laser - Laser - Laser - Laser
86SBB8628	1	Laser H12 - Laser H12 - Laser H12 - Laser H12 - L ser H12 - Laser H12
46RS003240	2	Fissaggio - FASTENING - FIXIERUNG - FIXATION - FIJACIÓN - FIXAÇÃO
39SB029387		Illuminazione Led - Led Illuminator - - - -
86SB008385	1	Illuminazione Led - Led Illuminator - - - -
86SB029387	2	Illuminazione Led - Led Illuminator - - - -
39SB009315		Sonar + bulloneria - Sonar LA + screw - Sonar LA + bolzen - Sonar LA + boulon - Sonar LA + cerrojo - Sonar LA + parafuso
86SB009315	1	Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA
315931067	2	VITE - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
39RS052270		Laser scansione - LASER - LASER - LASER - LÁSER - LASER
46RS052270	1	- - - - -
39SB005418		Sensore Magnetico - Magnetic Sensor - Magnetischer sensor - Capteur Magnetique - Sensor magnético - Sensor magnético
86SBB0941	1	Cablaggio con microinterruttore - Microswitch wiring - Mikroschalter - Microinterrupteur - Microinterruptor - Micro-interruptor
86SB005418	2	Microswitch + Supporto - Microswitch + Bracket - Microswitch + Halterung - Microswitch + Support - Microswitch + Soporte - Microswitch + Suporte
39FW037708		- Guard - Schutz - Protection - Proteccion - Protecção
14FW037708	1	Guscio protezione - SHELL - MUTTERBACKE - COQUE - Involucro - INVÓLUCRO
18FWC1312	1	Molla - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Mola
42FW038193	2	Telaio Tubolare Protezione - Wheel Guard Frame - Schutzrahmen - Structure Tubulaire - Estructura tubular - Estrutura Tubular
86SB005418	3	Microswitch + Supporto - Microswitch + Bracket - Microswitch + Halterung - Microswitch + Support - Microswitch + Soporte - Microswitch + Suporte
46FW038192	4	Protezione Ruota - - - - -

Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
39SZ069405		Potenza 230V - Power 230V - Leistung 230V - Puissance 230V - Potencia 230V - Potência 230V
6101000004	1	Trasformaotre - Transformer - Transformator - Transformateur - Transformador - Transformador
6103000007	2	Alimentatore 24Vdc - Power supply 24Vdc - - -
6103000016	3	Alimentatore IN 100-230Vac/OUT 12Vdc - switching power supply IN 100-230Vac/OUT 12Vdc - - -
67D100042B	4	Scheda potenza - Power Board - Leistugskarte - Carte puissance - Tarjeta Potencia - Placa potencia
86SC051365	5	- Stepper Motor Control Board - Schrittmotor-Steuerplatine - Carte de contrôle de moteur pas à pas - Tarjeta controladora de motor paso a paso - Controle de motor de passo a passo
86SC069407	6	Elaboratore Completo - Processor card - Prozessorkarte - Carte calculateur - Tarjeta de ordenador - Placa elaborador
86SZ069405	7	Potenza 230V - Power 230V - Leistung 230V - Puissance 230V - Potencia 230V - Potência 230V